

Higienizar las viviendas y las calles, apartando a la población de dormir, como ahora con la nariz aplicada a la cloaca. No hay cosa tan agradecida como la higiene y cuyos resultados sean tan instantáneos.

Joaquin Costa.

# EL IDEAL DE ARAGÓN

Periódico REPUBLICANO FEDERAL — Se publicará el 15 y 30 de cada mes

Redacción y Administración Mayor, 9 - 2.º

De los artículos son responsables sus autores

15 CÉNTIMOS

## UMBRAL

### El españolismo de los aragoneses

Cierto es que desde el primer número que sacamos de este modesto IDEAL venimos luchando contra la corriente aragonesa, contra esa corriente equívoca y mal parada, mal concepluada en extremo.

Contra la mayoría del mal pensar de los aragoneses, que no ven más allá de la nariz y el olfato que sienten, no es el olfato natural que desprende la vida propia de Aragón con sus aromas perfumadas, que despide el aliento de la tierra que debieran amar antes que ninguna otra más, sino el olfato corrompido de una España que desconocen en absoluto porque quisieran ver de nuevo la España descuartizada y andrajosa, llena de miseria y corrupciones, no la España unida por vínculos naturales de la vida de ambos pueblos federados bajo una armónica y fraternal hermandad que exige la Naturaleza propia.

El noventa por ciento de los aragoneses españolistas, seguramente no saben donde se halla España, la España que ellos sueñan. Seguramente confunden el españolismo con el patriolismo. Seguramente tampoco saben que es Aragón y donde se halla, y es que la obsesión española les priva de ver la realidad aragonesa y les venda los ojos.

Lamentable es esa equivocación de la mayoría de nuestros paisanos dejándose arrastrar por derroteros equívocos que solamente conducen al desprestigio de la personalidad de Aragón. No comprenden que España no es más que un edificio artificioso que cobija bajo su techo a unos inquilinos, y éstos o esa Propiedad que es de todos los españoles está dividida en rellanos, en viviendas donde menudean diferentes caracteres y distintas razas. Cada rellano es una región y cada puerta un pueblo o provincia... no otra cosa es la propiedad española.

El suelo y el subsuelo es Iberia, lo intransferible, lo que jamás se puede trasportar ni aniquilar, es donde la propia naturaleza. Es la tierra que mantiene y sujeta los cimientos de la España de nuestros ensueños.

Mientras unos rellanos enteros se preslan a proceder su limpieza, a restaurar el edificio español y tratan de ponerlo en situación intransferible como el suelo que sujeta sus raices, sus cimientos y tratan de restaurar su fachada para ofrecer nuevo alojamiento a aquellos inquilinos que tuvieron de marcharse por no poder soportar más la tiranía del Centralismo monárquico, salen vecinos y convernos, rellanos enteros como Aragón, que impugna con su apatía e indiferencia el aseo, la restauración, la limpieza que los demás intentan llevar a cabo porque se avergüenzan de no poderse presentar ante las gentes con la cara y el alma limpia.

Aragón no debe renunciar a su vivienda ni al arreglo de sus interiores y debe prestarse como las demás regiones, como los demás vecinos, a sanear, a limpiar la vergüenza y miseria que nos dejó la Monarquía borbónica la que nos cerró la puerta de nuestras libertades y asesinó la justicia de nuestro pueblo.

GASPAR TORRENTE.

## PEPITORIA

La era en este tiempo es gran remedio para curar el reuma al mas enfermo.

Para el que lo esté de espíritu no hay calorías porque le mina el morbo el gesto y la vida.

Los feléz con su música corean la trilla y una jota valiente de un alma vibra.

Es el gañán que canta jota de trilla que dedica a la moza que el trigo criba.

Sin que nadie nos tenga por pasionistas censurable es señores catalanistas del centro o de la derecha o izquierdistas que triunfen candidatos de ocho días vista.

Mientras en Madrid triunfa

D. Luis Bello derrota Barcelona a Fabra Pompeyo.

No enviaremos nunca esta lección que ha dado Barcelona con su elección.

Si por inculto nos tienen los catalanes quedémonos como estamos sin mas afanes.

No somos de Castilla ni valencianos ni entendemos el vasco ni el asturiano.

No nos mueve el instinto de criticones por lo de Barcelona en las elecciones.

Si Aragoneses somos solo aspiramos vean los catalanes todos faltamos.

Y cuando la cultura llega a la cumbre las faltas son mas graves no así se encubren.

Cuando halla Catalunya

## LABOR REGIONALISTA

### Un Manifiesto dirigido a los jóvenes republicanos aragoneses

Hemos recibido numerosas adhesiones de jóvenes aragoneses identificados con la orientación del escrito que dirigimos al Ayuntamiento de Zaragoza.

Nos ha sorprendido el hecho, que contrasta con la indiferencia general por todo lo que no se materializa en un interés privado. Y convencidos de la necesidad de actuar, estamos dispuestos a señalar rumbo.

Sería vergonzoso que el interés de las nuevas generaciones por la política (en la más pura acepción de la palabra) se apague por falta de organización.

Es Aragón una de las regiones en donde menos se sienten los derechos y obligaciones ciudadanos. Los partidos no son masas vibrantes y disciplinadas que luchan en la calle o en las Corporaciones representativas por los fines de sus programas respectivos; esto ocurre en nuestras regiones. En nuestra tierra los organismos oficiales no cuentan con la ayuda ni con la fiscalización del pueblo: se mueven y obran en el vacío.

No es ocasión de discutir las causas de esa inhibición. Puede achacarse a incultura ciudadana, a nuestro individualismo racial y a la falta de figuras y del entusiasmo de las masas. Seguramente todas ellas contribuyen a esa indiferencia lamentable.

Lo que no puede negarse es que nuestra vida pública se mueve y decide en un ambiente limitado, estrecho, de comité. Y eso motiva que nuestros hombres representativos se sientan solos, aislados; y no puedan actuar con la energía y autoridad que deseáramos en ellos.

A los jóvenes nos corresponde terminar con esa situación impropia e incompatible con una democracia auténtica. Poseemos, si no experiencia, entusiasmo y generosidad; pongámoslos al servicio de la República y lograremos afianzar este régimen, que por ser obra del pueblo, tiene derecho a todos los sacrificios.

Nuestro objetivo fundamental debe ser el robustecimiento del ambiente político del país. Debemos llamar la atención de las gentes sobre los asuntos públicos; interesarlos en ellos; estimular la acción de las Corporaciones oficiales; fiscalizar la labor de nuestros hombres representativos; y defender, en donde haga falta y por cualquier medio, la República y la libertad de todos en el ejercicio de sus derechos reconocidos.

Para esta labor que exige independencia y actividad, los jóvenes estamos plenamente capacitados. Y sobre todo, es trabajo que está por hacer y que la genera-

de toda España vea lo acontecido a Pompeyo Fabra.

El Gobierno se apresta con energía a cortar los abusos que hubo en Sevilla.

Calmaránsse las huestes de revoltosos cuando el capital diga pero forzoso por cese del negocio ante conflictos ya que originan siempre los perjuicios.

V. BARRÓS.

ciones anteriores no han podido o no han querido realizar.

En estos momentos en que va a discutirse la nueva Constitución del Estado español, todas las regiones se apresuran a fijar sus reivindicaciones para que queden plasmadas en la nueva estructuración política.

Aragón, sin embargo, permanece en silencio. Como si careciera de personalidad histórica, jurídica y económica y no tuviera ideales que sostener ni misión que cumplir.

Nosotros, los aragoneses, no podemos pasar por la vergüenza de que las Cortes decidan nuestro porvenir, sin darles a conocer nuestros deseos. Y si éstos son contrarios a la descentralización, si aspiramos a ser unas provincias más al servicio de Madrid, administradas política y económicamente por el gobernador y el delegado de Hacienda, digámoslo nosotros y tal vez nos agradezcan el rasgo.

Aquí estamos los jóvenes obligados a actuar. El porvenir de Aragón no puede quedar indefenso. Jóvenes aragoneses se han dirigido en varias ocasiones a nuestras Corporaciones representativas, sin que éstas hayan realizado nada práctico. Decididos a obrar; solicitamos la adhesión de las entidades aragonesistas y, principalmente, de los jóvenes simpatizantes, para promover una asamblea en donde se fijen criterios y actitudes en relación con las aspiraciones aragonesas ante la nueva estructuración nacional.

Nosotros no retrocederemos. El que quiera seguirnos que nos siga.

Zaragoza, julio de 1931,

Emilio Ibáñez Papell, Francisco Orús Onsaló, José Royo Alfonso, Tomás Medietta Segura, Angel Ayala, Juan José Navarro, Julio Pelayo Marraco, Manuel Martín Sancho, Julián Sanz, Isaac Royo Alfonso, Antonio Adrados, José María Terrisse Nadal, Jesús Quiliez, Arturo Castán y David Mainar.

## Para el próximo número

Educación para pueblos APEDEUTAS de nuestro querido colaborador D. J. Colomina Vlu.

Notas locales que la falta de espacio nos impide publicarlas como así mismo "Laligazos", y otros muchos originales.

## San Cristobal en Graus

Simpática y alegre la conmemoración del día de San Cristobal en Graus. Simpática, por la organización y programa. Alegre, por los elementos organizadores que además de su juventud, han puesto todo su entusiasmo y todo su empeño en que la fiesta, llena de armonía y sensacional atractivo, absorbiera la atención y cooperación de toda la villa.

Digalo sinó la animación durante el Concierto en la Plaza de la República. El gentío que a la Rondalla acompañaba. La muchedumbre que asistió a la calle del Barranco durante el baile que amenizó la banda de música de Camporells, y que quedó estupefacta y atónica ante los estrepitosos de la terrible traca.

La víspera que es el preludio, nos insinuó, nos manifestó la grandiosidad de festejos que iban a tener lugar el día del Patrono de los «chaufeurs». Habíamos leído el programa y lo encontramos un tanto exagerado y ampuloso, pero hay que hacer justicia; la realidad nos ha convencido; ha sido una fiesta completa, animada, cordial y sugestiva.

PO... PO PO.

## Tristeza de Aragón

Con este título va publicándose en el "Estado de Aragón" don Joaquín Gimeno Riera, un substancioso escrito del cual reproducimos los principales párrafos ya que la falta de espacio nos veda publicarlo íntegro.

"Aragón permanece silencioso, como suele ocurrir, según lo he recordado anteriormente, al que está triste; calla, aun en los instantes en que su voz sugiere se debiera imponer; Aragón está como parado, como rígido; nada sacude, no turba nada, su quietud sepulcral; no nace en sus entrañas, otro tiempo fecundas, afán alguno, idea capaz de removerlo, de agitarlo. Así, se aviene a todo; así lo acata todo; como si todo lo confiase a ignorados designios.

Y, en fin, para que nada falte en este cuadro de analogías entre los pueblos y las personas tristes, es fama que Aragón ha desdeñado siempre el valer de sus hijos, que luego lo enaltecen en sendas patrias adoptivas, lejanas... Y desdeña, asimismo, a los que, más modestos, bien que igualmente amantes, se ofrecen a servirle con absoluto desinterés y le hablan clara y lealmente. ¿Quién no conoce ejemplos? Yo podría citar alguno muy notorio y de próxima fecha, si no se me creyese interesado. ¿Y no los ve Aragón, en estos mismos días y en personas—hijos preclaros, naturales y adoptivos—cuya defensa debió inmediatamente disponer, debió surgir, sin previo acuerdo, con un clamor unánime y energético? ¿Será, pues, la que sufre Aragón, una tristeza definitiva? No lo puedo creer, aunque no se vislumbra el camino, el modo de ahuyentarla. No obstante...

[Paso a la juventud] ¿Quién osará negárselo, si ella, con justo proceder, lo arrojaría? Es en mí una obsesión, un principio que procuro repetir siempre que puedo, sin que me nueva afán alguno de originalidad, pues no me lo atribuyo, si bien la vida y el ejercicio profesional me han permitido confirmarlo: los locos, se adelantando a los acontecimientos alguna vez; los imbeciles van muchas veces, casi diría todas, contra la corriente.

No creo que sea, por mi parte, mucho pedir que se me reconozca aptitud para hacer el segundo de los citados posibles y genéricos auto-diagnósticos. Y bien: su falta me autoriza para afirmar que yo no iré contra corriente alguna, ni juvenil, ni de otro género, que pudiera nacer; y sean los que fueren su caudal y su origen.

Más, si debo decir—no en reivindicación de una prioridad que en modo alguno habría de corresponderme, sino para que se prevengan contra el fracaso posible—debo decir, a los muy bien intencionados y excelentes jóvenes escritores que firman un manifiesto regionalista publicado en la Prensa diaria y que reitera una reciente nota muy oportuna, que, con fecha 19 de abril, aparecieron, en los mismos periódicos, aunque no fueron escritos con tal propósito, estas palabras más, que dirigí al presidente, que lo era entonces, de la Diputación:

"Es preciso que aprestemos la masa regional, midiéndola, valorándola para que pueda servir con fervor los intereses del nuevo Estado, en la forma que determinará oportunamente la Soberanía Nacional... Hemos de preparar el organismo de la región de tal modo que éste se halle dispuesto en cuanto a problemas propios, en cuanto a programas, aspiraciones y aún personas: para el día en que las Cortes acuerden utilizarlo.

Con lo cual he querido decir a mis jóvenes y beneméritos amigos que, izada la bandera de Aragón, ya no deben arriarla nunca; que sus robustos brazos la habrán de sostener y conducir con elegancia intrépida; y que, el puesto de los «nuevos cruzados de Aragón» que habrían de ser ellos y ocupado por ellos, no está en las bibliotecas; no en los recintos o ateneos teorizantes; no en los cuartos de estudio y de trabajo; ni en la buhardilla clásica, alguna

vez visitada por la «Inspiración», que produce calorosas pro-pagandas; no en los diarios ni en las revistas, no: su puesto está en la calle está en las avanzadas. Es un puesto de lucha. Ocupéno. Si, como es muy probable, nadie responde a su llamada, nadie les sigue o les siguen muy pocos, porque es así, hasta ese punto impávida, la Indiferencia general, de la que suelen sacar partido algunos cucos, recurran, sin pérdida de tiempo, a la acción; ataquen; rompan el fuego, rápido y vivaz que el fragor de la lucha atraiga la atención de España entera y les haga proseliticos. Y que Aragón despierte, espoleado, azotado, reanimado por el esfuerzo juvenil.

Ese esfuerzo, igual que otro cualquiera que se pueda intentar, no puede tener más propósito que la política republicana regionalista. Son los problemas aragoneses, los únicos que de ahora en adelante deben ocuparnos: delimitación, capitalidad, subcapitalidades, elecciones indígenas, tributos, Industrias y cultivos convenientes, enseñanzas, historia, literatura, fueros jurídicos y Artes de Aragón. Lo demás nos lo darán confeccionado «en punto». Será el Estado quien lo ha de disponer. A nosotros, ahora, sólo nos corresponde la política local económico-administrativa; y hacerla intensamente capacitándonos para que se nos pueda conceder lo que, hoy por hoy, habríamos de rehazar rubeorizados, si se nos ofreciera. Cataluña, Vascongadas, Galicia, Andalucía, Valencia, todas las regiones han hecho labor propia, a partir del advenimiento de la República... Todas menos este tristísimo Aragón.

Dicen los jóvenes regionalistas que pueden seguirles el que quiera. Yo tenía entendido que, a los viejos, ya sólo nos restaba la satisfacción, un poco melancólica, de alentarles en la lucha, de bendecirlos con todas nuestras almas conmovidas por el ferviente amor a la tierra en que nacimos y en la que yacen nuestros padres; a la tierra que nos aguarda compasiva.

Dicho queda: es inútil empeño. Por encima de toda elucubración; del más metódico estudio perseverante; de la más razonada y convincente demostración política, como así mismo, contra toda fuerza y contra la más tenaz opresión, el alma de los pueblos, grandes o chicos se revela más pronto o más tarde... Pero se alza también contra todo artificio, contra toda ficción. Sería estúpido que las conveniencias personalistas le negaran este carácter... Sería estúpido y peligroso...

El alma regional, como la individual, tiene un tono afectivo, llamémosle «color» variable desde luego; y a veces con un ritmo que se puede seguir a lo largo de su historia. Y yo creo, lector, que ahora está triste el alma aragonesa, según lo he declarado en el principio de este artículo.

F. PI Y MARGALL

## En defensa de la Federación

(CONTINUACIÓN)

una nación compuesta de elementos heterogéneos, que por tener distintas condiciones de vida tendían a sustraerse a su autoridad y por de pronto la mermanaban y la mantenían reducida a muy estrechos límites. El afán de dar unidad a España, tanto o más que su natural inclinación a conquistar la plenitud del poder; los llevó a ir matando la libertad de los pueblos, debilitando los fueros de las provincias, apoyando en todas partes la vida política, ya que otra cosa no cupiese. Y como por otra parte viesen que si a las diferencias

## Intereses para la provincia

### Anuncio de subasta de carreteras

La «Gaceta» publica, entre otras, para subsatar dentro del corriente ejercicio las siguientes carreteras de esta provincia:

La de Broto a la frontera francesa con ramal al valle de Arzas (Ojasa).

Huesca a Estación de Sabiñanigo, sección de Arguis a Orna, trozo primero.

De Lascurre a Vidaller, trozo segundo, tramo tercero.

Jaca a El Grado, sección de Biescas a Broto, trozo cuarto.

Si el 14 de abril se proclamó la República, el domingo pasado se ha consolidado para siempre. Lo que en Abril parecía una estación de término a las gentes asustadas, se ha trocado, dos meses después, en punto de partida para ensayos políticos y sociales que nos pongan a tono con los tiempos que vive Europa. La República es un medio, pero nunca un fin. Lo que hay que hacer ahora es continuar nuestra historia, la nuestra, la que cortó Carlos I en Castilla, y Felipe II en Aragón, y Felipe V en Cataluña. De lo que hay que darse cuenta es de que la Monarquía rompió la tradición democrática española, borrando la autonomía de sus concejos y el sentido colectivista de nuestra propiedad y la fuerza de nuestras viejas Cortes, que se redujeron, en puridad, a intervenir los gastos excesivos de los reyes y a fijar los tributos puramente necesarios para la convivencia civil. Venga una Constitución; pero no la traduzcamos del alemán, ni del inglés, ni del francés. Démosla estilo propio y sentido puramente nacional. En la vieja prosa española hay modismos que tenemos el deber patriótico de modernizar. No escarremos para lo que tenemos bien a la vista en nuestro patrimonio jurídico. No tomemos, por ejemplo, de Inglaterra lo que Inglaterra tomó de Aragón. No busquemos en las legislaciones agrarias de fuera lo que supieron regular los Concejos abertos de León. Volvamos a lo nuestro, superándolo, adaptándolo, modernizándolo, españolizándolo. Ni improvisación, ni precipitación. Con un pueblo como España, de tan profundo sentido de la realidad, tienen los elegidos el deber de afrontar serenamente este porvenir republicano, herenchido de esperanzas y de posibilidades infinitas.

José SÁNCHEZ ROJAS.

Lavabos E. CARDONA LÉRIDA Waters

## ¿Por qué esa apatía?

Es muy lamentable la indiferencia. La apatía que los mismos aragoneses sentimos por nuestra región a excepción de unos cuantos señores que sienten un gran cariño por su tierra no dudando que ese reducido número de patriotas llegaran a triunfar indudablemente.

Se observa cada día que la Prensa madrileña se preocupa en gran manera por el problema andaluz, ¡hay que solucionar el asunto de Andalucía!—dice—. Hay que preocuparse y procurar que el obrero además de darle un jornal remunerador para que atienda con holgura las necesidades de la vida hacerle propietario, hacer con el obrero campesino actual lo que hicieron en una época pasada al colonizar Sierra Morena, raturar terrenos hoy dedicados a cotos de caza y para dehesas de reses bravas y de ese modo, a la vez que solucionar la gran crisis de trabajo que hoy existe crearle el bienestar del mañana.

No dudemos que la Prensa es portavoz que recoge las alegrías y miserias del pueblo.

Yo insisto, pues, a que nuestros obreros se asocien, que nuestros propietarios (rurales) creen Sindicatos de resistencia, unidos todos, obreros y patronos olvidando pequeñas rencillas que forman una gran masa, que sientan por encima de todo el cariño a la tierra que vieron al nacer. Que recuerden en grandes actos al gobierno que nos rige, que Aragón existe, que aquí también hay necesidades apremiantes como en otras regiones, que no se nos eche en olvido. Aprovechemos la ocasión que nos brinda el gobierno de la República para pedir lo que necesitamos no dudando que los actuales ministros que dan pruebas de gobernantes no negarán a Aragón lo que no podrán negar a otras regiones.

OSCAZCINCA.

## Chocolates Orus ZARAGOZA

Fábrica instalada para producir 10.000 kilos diarios

La Casa de más producción y venta de Aragón

Elegancia en su presentación. Limpieza muy exquisita. Reconocidos como los mejores del mundo por su pureza y fina elaboración.

Fundador: JOAQUIN ORUS

que ya separaban a los diversos miembros de la monarquía se uniesen las discordias religiosas, el espíritu de nacionalidad, lejos de adquirir vigor, se debilitaría, no perdonaron medio para matar en su origen toda herejía y todo cisma. Con un fin político más que por fanatismo desplegaron contra los protestantes todos los rigores del Santo Oficio, y si alguien lo dudase, no tendría mas que leer la carta por la que Carlos V. desde Yuste, instaba a su hijo Felipe a que no demorase la primera quema de herejes. De esa doble tiranía política y religiosa nacieron la decadencia y el malestar de España.

IV

No lograron, con todo, los reyes destruir del todo el espíritu de independencia de las provincias en otro tiempo Estados. A principios de este siglo no conservaban ya sus antiguas instituciones políticas, sino las Vascongadas y Navarra; pero todas conservaban sus antiguas leyes civiles y algunas, aun que pocas, restos de su pasado régimen administrativo. Ninguna había olvidado todavía lo que en mejores años había sido; ninguna perdido su antes poderosa iniciativa. Bien claro vino a demostrarlo la guerra de la Independencia.

Invasión España por un ejército extranjero, en manos de Francia nuestras plazas fuertes, la capital sublevada y vencida, los reyes extrañados, se alza allí en un rincón de la monarquía, una pequeña provincia como la de Asturias, y, sola y por sí, declara la guerra a Napoleón Bonaparte, arma ejércitos, depones y levanta autoridades y no vacila en ir a buscar el apoyo en Inglaterra. A poco le siguen Galicia y las demás provincias. Obra cada una independientemente y, sin fijarse en el poder central, organiza su Junta Suprema. Aragón lleva las cosas a más; convoca sus Cortes de otros días, como si todavía existiesen sus fueros y previniendo el caso en que desapareciera Fernando, invoca el principio electivo para el nombramiento de sus futuros reyes.

¿A qué, si no al sentimiento autonómico de nuestras provincias aún no extinguido por tres siglos de unidad y despotismo fué debido ese bello y heroico movimiento sin ejemplo en los fastos de la moderna Europa, cuyas naciones inclinaban entonces la cabeza a la espada de Napoleón, apenas conocida en dos o tres batallas? Admitábase Napoleón de que después del

(Continuar)

# AYUNTAMIENTO

*Sesión del día 11 de Julio de 1931*

Preside el Sr. Alcalde D. Hipólito Sisó, con asistencia de los concejales señores Riazuelo, Salamero, Loscertales, Barón, Durán, Guinaliú, Galindo y Díaz.

Don Carlos Celaya presenta proposición verbal de dar corridas de toros en las próximas fiestas haciendo la plaza fuera de la República. Se acuerda reunirse el martes para decidir.

Se da lectura a una carta del Diputado a Cortes Sr. Ullé, ofreciéndose a Graus. Se acuerda conste en acta la gratitud de la Corporación y se le conteste manifestándole.

Se acuerdan realizar reformas en el matadero, para dejarlo en mejores condiciones higiénicas.

Se acuerda el pago de varias pequeñas facturas.

Y que el domingo visite una comisión del Ayuntamiento a los pueblos de Torre de Esera, Benavente y Bellesar para tratar de los conciertos económicos y necesidades de aquellos pueblos, y que sucesivamente se visiten todos los demás agregados.

Se acuerda variar la toma de agua del abrevadero de la Gloria, y que se haga acometida al monumento de Costa para dotarle de mayor cantidad de agua.

*Sesión extraordinaria del día 14*

Preside el Alcalde D. Hipólito Sisó, y asisten los concejales señores Guinaliú, Loscertales, Riazuelo, Salamero, Díaz y Barón. Asiste numeroso público, como en las anteriores sesiones.

La sesión tiene por objeto resolver la cuestión concesionaria de la Plaza de toros durante las fiestas que debe levantarse en el campo de Periz. Otorgándose la concesión a D. Carlos Celaya por no presentarse nadie más teniendo de abonar el señor Celaya al Ayuntamiento, el cinco por ciento del taquillaje, más facilitar entradas gratis a los danzantes y comparsas de la moiganga.

También se le obliga al concesionario a levantar un tablado para la música en la Plaza de la República. Igualmente a reservar un palco en la plaza para el Ayuntamiento y demás autoridades.

*Sesión del día 18 de Julio*

Bajo la presidencia del Alcalde D. Hipólito Sisó y con asistencia de los concejales señores Durán, Guinaliú, Loscertales, Galindo, Riazuelo y Salamero se reúne en Concejo en sesión ordinaria leyéndose y aprobándose el acta anterior.

El Secretario L. González, da lectura a la contrata hecha por el Ayuntamiento con el empresario de la Plaza de toros señor Celaya que es aprobada.

Seguidamente se da cuenta al Consejo la contestación que nuestro Ayuntamiento remite a la Excm. Diputación al cuestionario-consulta que ha sido remitido a los demás Municipios aragoneses, trabajo laborioso hecho por el Secretario D. Luis González, que es aprobado y es como sigue:

El Ayuntamiento de Graus, en contestación a su circular del 10 del corriente acerca de la conveniencia de redactar el Estatuto Aragonés tiene el honor de contestar al cuestionario que remitan:

Es partidario ese Ayuntamiento de que se confeccione y lleve a las Cortes Constituyentes un proyecto de Estatuto Aragonés?

SI.

En caso afirmativo, cuales hablan de ser las líneas generales del mismo?

Autonomía política, económica y administrativa; subsistencia de nuestro derecho foral y garantía de autonomía municipal.

En que forma hablan de delimitarse las relaciones entre el Estado y la Región,

la Región y la Provincia, la Provincia y el Municipio?

Con gran respeto a la autonomía de cada uno, separación de haciendas, supresión de organismos intermedios inútiles, y creación de un Consejo General constituido por representantes de las tres provincias, elegidos directamente por sufragio universal.

Dicho Consejo además de representar la Región, sería superior y decisor de las cuestiones, conflictos y competencias que surgieran entre las provincias, y municipios, o de éstos entre sí.

En un régimen de autonomía, ¿qué alcance habla de tener ésta?

Política, Económica y administrativa. ¿Autonomía para los Municipios?

Completa, con rápida y eficaz responsabilidad exigible a los que hicieron mal uso de ella.

¿Mancomunidad de Municipios?

Voluntaria para todo lo que creyeran conveniente, y forzosa para cuantos servicios sean indispensables, y no puedan ser atendidos suficientemente por un solo Municipio.

Dentro del Proyecto de Estatuto, ¿habla de señalar Aragón otras aspiraciones que las que meramente supongan una absoluta descentralización administrativa?

La de aseguramiento de nuestro régimen jurídico y de salvaguardia rotunda de todos nuestros derechos sobre obras, bienes y servicios, que teniendo su origen en Aragón, van a regiones poderosas, que cual Cataluña, Valencia y Vascongadas, pudieran pretender atropellar aquellos por tener dichas obras o servicios importancia vitalísima para la economía y riqueza de aquellas regiones.

Con Estatuto o sin él, Aragón, por medio de sus Diputaciones y organismos importantes, debe velar consistente, en evitación de que los importantes saltos, canales y pantanos que llevan riego y energía a otras regiones, puedan ser considerados privativos por ellas con negación o norma de nuestros derechos a cuanto en Aragón existe, o en Aragón tiene su base y origen.

Debe garantizarse que ningún aragonés perderá ningún derecho con ningún Estatuto regional ni obligado a perder su condición de aragonés, y que toda relación oficial inter-regional o inter-municipal se efectúe en idioma castellano, pues lo contrario exigiría la existencia en cada Municipio de un cuerpo de intérpretes, y convertiría a España más que en una nueva Torre de Babel, en una inmensa casa de orates.

Luego se da lectura a varias proposiciones que presenta por escrito nuestro Director relacionadas en bien y en provecho de la Villa, como el envoltorio de las carnes, peso y precio del pan; cuestión retretes, limpieza de corrales, rebozo y blanqueo de las fachadas de los edificios, cambio de nombre de calles y de la bandera de Aragón que debe ondear en nuestra Casa Comunal.

Estas proposiciones son bien acogidas y en parte aceptadas casi todas de lo que nos congratulamos y felicitamos muy de veras a toda la Corporación haciendo extensiva la felicitación por haber votado la primera parte del cuestionario que recibieron de la Diputación por la formación del Estatuto Aragonés base primordial para orientarse en los demás puntos que se les consulta.

Son resueltos trámites y facturas corrientes recomendando eficazmente el señor Alcalde, se propague la existencia del Pósito, en 18.000 pesetas, cantidad que como se sabe es para atender y remediar tanto a los industriales, comerciantes y laboradores las necesidades más perentorias, capítulo que es del pueblo y está a su disposición, censurando a los que sabiendo que pueden disponer de équitos pesetas, prefieren ir al usurero o a los Bancos, despreciando dinero propio que sin ningún otro interés de un cinco por ciento que él mismo reintegra a su propio capital abandonando ese apoyo mutuo.

No habiendo más asuntos a tratar se levanta la sesión a las 12 noche.

# Cuartos Baño

E. CARDONA - LÉRIDA.

## Centro Deportivo Gradense

En la última reunión general de socios quedó nombrada la siguiente Junta Directiva.

Presidente: D. Ventura Olivan.  
Vicepresidente: D. Luis Barrós.  
Secretario: D. Joaquín Columina.  
Tesorero: D. Antonio Mateo.  
Vocal 1.º D. Francisco Castellón.  
Id. 2.º D. Julián Cervero.  
Id. 3.º D. Joaquín Allué.  
Comisión auxiliar: D. Segismundo Menal.

Hacienda: D. L. Tudela.

## Chocolates y Cafés LACASA

## Hijos LACASA IPIENS JACA

## La fiesta de los Alpargateros

Estos la celebraron el día de su patrona, Santa María Magdalena.

Por la mañana, Misa solemne, que se vió muy concurrida. Terminada esta ceremonia religiosa se celebró bajo el Olmo, un *lunch* entre el vino de 18 grados y las galletas Boer, Gran Rondalla y grandes cantadores de jota, haciendo una serenata al Ayuntamiento y Autoridades.

Por la noche, como fin de fiesta, gran baile en la Plaza de la República, amenizado por la Orquesta Gradense que dirige el maestro señor Viu.

## EL ANUNCIO es el mayor reclamo

## Fiestas de Graus

Prometen ser brillantes este año las fiestas, y más lo deben ser por tratarse del primer Ayuntamiento después del advenimiento de la República.

Se ha concedido contrata de arrendamiento para los días de corrida, a nuestro buen amigo D. Carlos Celaya, único que se presentó e hizo proposiciones. De los demás actos y festejos se encarga el propio Ayuntamiento.

Hoy no podemos ofrecer a nuestros lectores más detalles, seguramente en el próximo número ya podremos adelantar algún número del programa.

El empresario de la plaza de toros don Carlos Celaya, ha salido para Tudela y otros puntos con objeto de contratar el ganado que deberá lidiarse los días de fiesta, cuadrilla y seguramente Charlotada que tanto gustó el pasado año.

## Notas sueltas

*Retiros militares.*

Con motivo de la Ley de retiros militares varios oficiales del Ejército hijos de Graus, han solicitado el pase a situación de retirados. Celebraremos regresen a esta su Patria chica donde vieron morir a sus antepasados con el buen deseo y estímulo a la localidad.

*Aprovechando un descuido se llevan de una joyería un solitario*

Zaragoza.—En ocasión de hallarse solo en la tienda el hijo del propietario de la joyería de don Manuel Lizaga, situada

# ARAGONÉS

Ya eres socio del Sindicato de Iniciativa de Aragón?

en la calle de Escuelas Pías, número 30, se presentaron dos individuos jóvenes y correctamente vestidos, que le ofrecieron en venta algunos objetos de oro.

Pasó el muchacho a la trastienda a comprobar si efectivamente eran de ese metal los objetos en venta, y salió al despacho a los pocos momentos.

No se entendieron en el precio los vendedores con el señor Lizaga, y se fueron de la tienda despidiéndose cortésmente.

Pronto se apercibió el joyero de que de una de las vitrinas faltaba un tresillo de brillantes, valorado en seiscientos pesetas.

Por lo visto los dos individuos, desconocidos del señor Lizaga, iban decididos a lograr un negocio, fuera como fuera.

*Riña entre soldados*

Santander.—En un establecimiento público los soldados del regimiento de Valencia Porfirio Melcón y Francisco Alonso riñeron con el soldado de la remonta Eduardo Ochos, que resultó con una herida punzante en el costado intercostal de recho de pronóstico grave.

El herido ignora quién de los dos ha sido su agresor.

Fueron conducidos al cuartel. Interviene el Juzgado militar.

## ADVERTENCIA

Se advierte a cuantos se les mande gratuitamente este número que de no devolverlo se considerarán suscriptor. Caso de que se les tenga que girar se aumentarán 50 céntimos por gastos de envío del giro, agradeciendo a cuantos lo efectuen por giro postal o bien en sellos de correo de 0'25 pesetas.

## Pensamientos

Hay que ciudadanizar las ciudades: elevar a ciudad, las aldeas y villas para que no haya tantos gañanes y villanos.

Insensato es el que solo le dice al pueblo, la libertad y el derecho que tiene, sin decirle nada de sus deberes y obligaciones.

La libertad es el derecho que el hombre tiene para obrar según sus inclinaciones dentro de los límites del respeto que merecen sus semejantes.

Por la distancia que media del corazón a la lengua de algunos hombres, se pierden otros.

Es más feliz el ciego que siente, que el que mira y no ve.

Hay corazones tan duros como las rocas; que solo se rompen con el barreno de una fuerte adversidad.

Conozco sagradas ruinas, arruinadas por ruindad de los hombres.

I. ZUZAYA CAMERA.

Bañeras

E. CARDONA LÉRIDA

Bidets

Imprenta JOVENTUT, Blondel, 7-Lérida.

# “El Ideal de Aragón”

Suscripción:

En GRAUS . . . 1.25 pesetas cuatrimestre.  
Fuera . . . 5 . . . año.  
Estranjero . . . 8 . . .  
Números atrasados, doble precio.

Anuncios:

1.ª página . . . . . 1.800 ptas. línea  
2.ª . . . . . 0.40 . . . . .  
3.ª . . . . . 0.30 . . . . .  
4.ª . . . . . 0.25 . . . . .  
Filios 40 por 100 descuento  
Esquelas a precios de tarifa

DISPONIBLE

DISPONIBLE

### Ayuntamientos de la Provincia!

Artículos para Fiestas: Globos, Faroles, Guirrnaldas, Flecos  
FUEGOS ARTIFICIALES. RAMILLETES DESDE 40 ptas.  
Representaciones **GASPAR Mayor, 9-2.º - GRAUS.**

**Gramolas y Radios**  
Acaba de recibirse:  
**Himno a GALAN Y GARCIA HERNANDEZ**  
Venían al contado y a plaza. Disca PAR OPION REGAL y ODEON. Siempre lo más moderno. Adquirir los discos de moda LA MARSELLESA y HIMNO DE RIEGO cantado por MARCOS REDONDO  
Platería Albero, Ricardos, 61-Barbastro

DISPONIBLE

**JOYERIA y RELOJERIA**  
**Francisco Serralta**  
ESPECIALIDAD EN LAS COMPOSTURAS  
Baja San Pedro, 51 **Barcelona**

**PINTURA**  
**J. Zuzaya**  
BARRANCO, 40 **GRAUS**

**Calzados BARRÓS**  
Calle Benasque - Graus

DISPONIBLE

FÁBRICA DE ESTUCHES DE TODAS CLASES PARA LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO  
**JOSE TERRAZA**  
Especialidad en celuloide y maderas finas  
Platería, 88 **BARCELONA**

**Restaurant BAR FLOR**  
Servicio especial para bodas y banquetes **Leandro Lorenz**  
Cubiertos todos los días a 5 pesetas **TELEFONO N.º 36**  
**PORCHES VEGA ARMIJO** **HUESCA**

Pay-Pays de la República  
Los más bonitos y los más baratos  
**IMPRENTA DE MARCO**  
Única Casa productora en Aragón Entrega rápida  
Perena 3.-Tel. 3905 **ZARAGOZA**

Añís “La Española”  
**MARIANO RAMON**  
**Carriñena**

DISPONIBLE

**Casa “Capucho”**  
RUEVA Viuda SALAMERO  
Tejidos y Confecciones **GRAUS**

Impresos modernos  
calidad en los impresos  
**Gráficas MOLINO**  
Fábrica de Bolsas  
Avenida del Carmen, 17  
**ZARAGOZA.**

DISPONIBLE

**Banco Hipotecario de España**  
PRÉSTAMOS DE 5 A 60 AÑOS  
Para informes **FELICIANO CARMEN, Barbastro**

**Almacén de Coloniales**  
Fábricas de CHOCOLATES y PASTAS PARA SOPA  
**Ignacio Pala**  
**BÁRBASTRO**  
Especialidad en Cafés tostados

**Galletas “PATRIA” S. A.**  
Fábrica de Galletas, Bizcochos, Choclates, Bombones y Dulces.  
Clases patentadas (Inimitables) «RITZ-TEA» «Tennis» y «María Escocesa»  
Surtidos variados, gran presentación y calidad Caramelos rellenos, finas clases.  
Exportación a todos los Países  
Fábrica y Oficinas: Avenida de Cataluña 240 Apartado Correos. 280 - Teléfono 2015.  
**ZARAGOZA**

**PENSION TORRES**  
para viajeros y familias.  
Via Layetana, n.º 51 pral.  
**BARCELONA** Teléfono 15962  
Ofrece agradable estancia y economía a los Ribagorzanos y Aragoneses, en sus visitas a la ciudad Condal

DISPONIBLE

**PELUQUERÍA**  
**M. BENEDÉ ZOZAYA**  
Servicio esmerado - Especialidad en el corte de pelo para Señoras  
Barranco, 6 **GRAUS.**

**Máquinas de Escribir**  
DE OCASIÓN  
Venían: Contado y a plazos  
PRECIOS LIMITADOS  
**JOSE GRACIA**  
Benasque, 28 **GRAUS**

**HIGIENE**  
PRESERVATIVOS alemanes garantizados “La Mundial”, primera casa Barcelona, Espalter, 6.  
Remitiendo 3,50 sellos, envío discreto “seis” preservativos extra.

**CAZADORES:**  
MAESTRO ARMERO MILITAR  
especialista en armas de caza. Pavonado y reparaciones garantizadas.  
**JOSÉ LOMBARDIA, Costa 31. - Barbastro**

**“EL IDEAL DE ARAGON”**  
PERIODICO REPUBLICANO FEDERAL  
Se vende en la Imprenta **Salamero**  
Calle Benasque **Graus.**

## Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón

**Oficina de información sobre las tres Provincias Aragonesas referente a**

Regiones turísticas, Baños, Pájaros de altura, Itinerario por Ferrocarril, Itinerarios por Carretera, Excursiones en Autocar, Servicios de Hoteles, Fiestas, Horarios Tarifas. — Los asociados al Sindicato reciben gratis la revista mensual de turismo y cultura Aragonesa “Aragón” — PLAZA SAS, 7 - ZARAGOZA.